KOUDUKI HINOWA
MIYAMA WAKA

YOUKAI APATO NO YUUGA NA NICHIJOU

Translator	Lavi_hitsu
Proofreader.	Squintz
Cleaner.	Gheichou
Redrawer	KaiKuromaku
Typesetter.	KaiKuromaku
Quality Checker.	BirdBrain, KaiKuromaku

Please support the author by buying this when available in your region/language

SENSE SCANS

NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!

Altair

Redrawer

Youkai Apartment

Translator
Typesetter
Redrawer

Sinbad

Typesetter
Cleaner
Redrawer

Maoyuu Maou Yuusha

Translator
Redrawer(s)

Magi

Redrawer

PLEASE APPLY AT
SENSESCANS.COM

32 IT'S NOT A MANGA!

WELL~ I WAS SURPRISED BECAUSE THE GARDEN WAS MUDDY.
I WAS WONDERING IF IT ONLY RAINED HERE.
I think it could become a habit!
……
We had fun~
I didn't knew we'd have so much fun having a quick bath in the tub.

DO THEY INTEND CAUSE AN INCIDENT AGAIN
That's a good idea, Marike-san! What type is good?
Let's wear swimsuits next time, Akine-chan!
After many decades I want to wear one again!
Maybe thongs?
Okay, let's eat as soon as possible~
IF YOU SAY SO~
Before this kakiage* gets cold!
T/N Mixed vegetable and seafood tempura
NOTHING.
WHAT ARE YOU LAUGHING ABOUT?
IT WAS JUST REALLY FUN.
AH.
A...
AAAAAHHHHHHH!

T/N Seafood seasoned with salt and sake then steamed
SAKA-MUSHI!*
THE...
THE SMELL OF KAKI-AGE!!!!!!!!!
AND
JAPANESE RICE WINE!
FURU-HONYA-SAN.
I'M HOME!
JAPAN IS THE BEST!

I MISSED YOU ALL!
RICE!
YES, YES, PLEASE WAIT.
WE- WELCOME BACK, FURUHONYA-SAN
YEAH! IT'S MY FIRST APPEARANCE IN THIS STORY AFTER A YEAR AND A HALF, YOU JERK!
SINCE CHAPTER 17, HUH
MAYBE HE REALLY DID SNIFF IT OUT
WHAT-EVER.
TSK.
OOOOHHHH- RICE~
I DIDN'T THINK IT WAS EVEN POSSIBLE TO SNIFF OUT THE SMELL LIKE THAT
THE OTHER DAY IN MY SOLO EXHIBITION, I MET SOMEONE WHO OWED ME A FAVOUR.
AFTER I STRANGLED HIM FOR A BIT, HE GAVE THAT TO ME
OOOOH, THIS IS THE PHANTOM SHOCHU!
HERE.
どーん

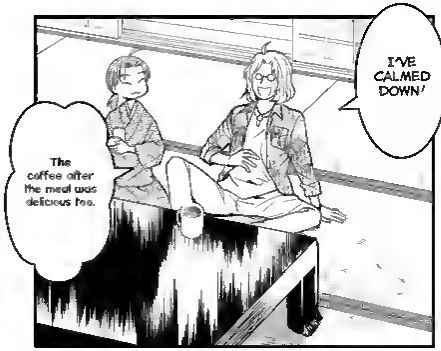
T/N: This shochu is called 'hami' and it is said to be the origin of premier shochu.

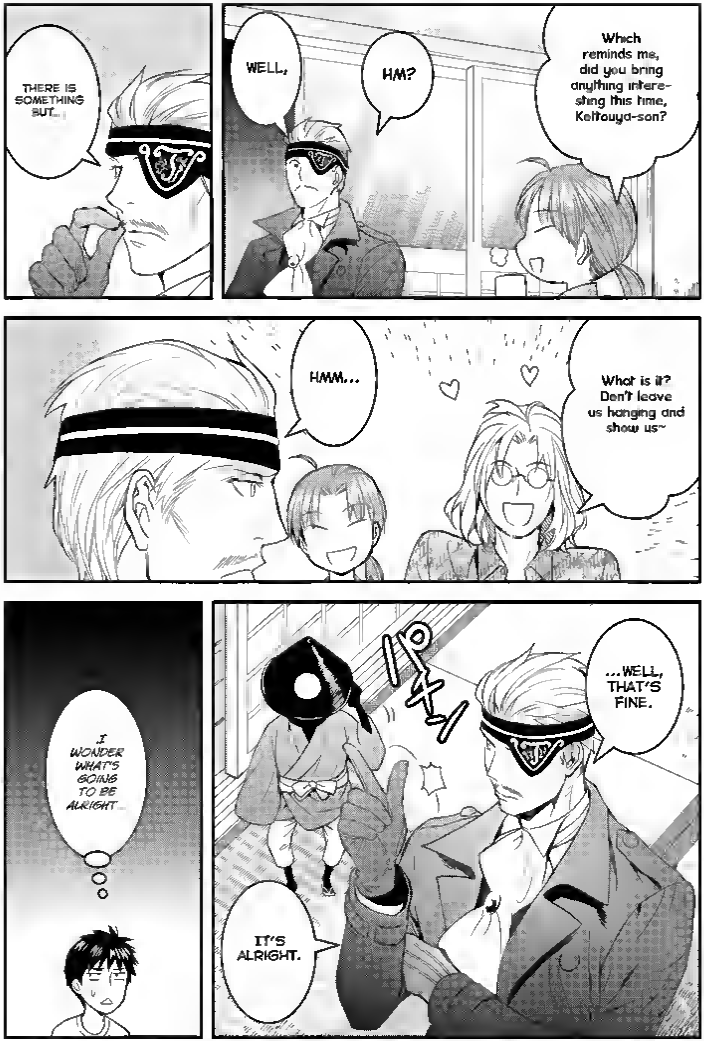
バク バク
I'M GLAD TO BE JAPANESE!
THIS KINZANJI MISO AND THE SMALL FISH DRESSED IN THE SAUCE THAT I HAVEN'T TASTED FOR A LONG TIME GOES REALLY WELL WITH THE SHOCHU!

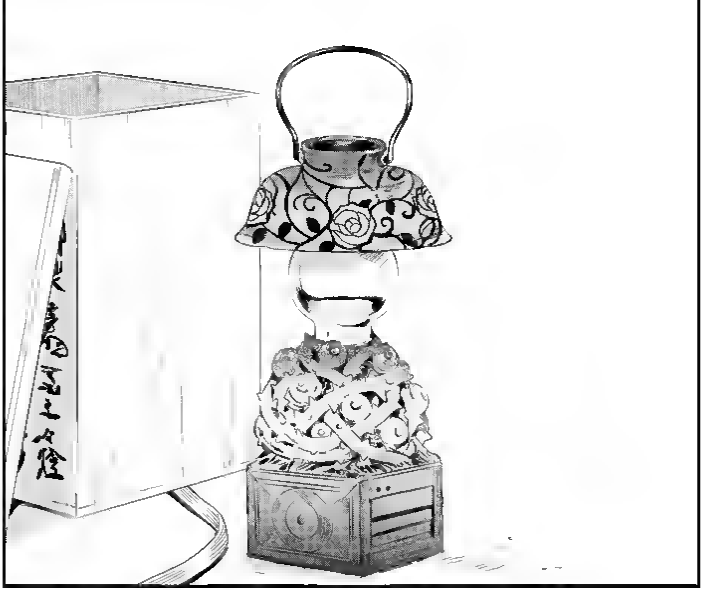
Come here, it's the kids' menu here!
OOOOHHH!

WOW
I CAN'T GET ENOUGH OF THIS TASTE!

ワハハハハ
ワィ
ワィ
はは
はは
REALLY,
DAILY LIFE IS THE BEST!


I'VE CALMED DOWN!
The coffee after the meal was delicious too.


THERE IS SOMETHING BUT...
WELL,
HM?
Which reminds me, did you bring anything interesting this time, Keitouya-san?
HMM...
What is it? Don't leave us hanging and show us~
I WONDER WHAT'S GOING TO BE ALRIGHT
IT'S ALRIGHT.
...WELL, THAT'S FINE.
パッ



A LAMP..?
WHAT IS THIS?
TO PUT IT SIMPLY, IT'S AN OMNIDIRECTIONAL 3D MOVIE PROJECTOR

3D MOVIE PROJECTOR?
OMNI-DIRECTIONAL..?
YEAH, AKINE-CHAN.
I'm thinking about us!
CAN YOU FORM A BARRIER AROUND THE LIVING ROOM?

IT'S JUST TO BE SURE.
OKAY?
WHY?
ARE YOU GOING TO DO SOMETHING DANGEROUS?
No, no!♪
...SEEMS DANGEROUS...
HUH, OKAY!
Well, well!
Everyone, thank you very much for your patience!♪

Bes de the servant. Remote control for the lights

ドドドドド
ドドドドド
ドドドドド

ゴオオオオオ
HUH...?
WHOAAAAAAAAAA!
WE'RE FLOATING!?
SCARY!

ゴオオオ
SATOU-SAN, THAT'S SO OLD!
Like "Wonder Woman"!
IT FEELS LIKE BEING ON AN INVISIBLE PLANE!
THIS IS...
WOW!

So pretty!
It's wonderful!
I haven't heard about this kind of 3D movie clip at all...
What's happening?
This
Isn't our world, huh...
Not our world?
Whoa!

T/N: Enormous legendary bird of prey from Middle Eastern mythology

……
That...
That's shocking...
わはは
AMAZING! AMAZING!
SO SHOCKING!

T/N: He means it looks like one of Hans Rudolf Giger's works a Swiss surrealist painter whose style has been adapted to many forms of media

Oh...
EEEEEEEHHHH!?
SCALES!?

IS THAT
A LIVING THING!?
IT'S A FISH LIVING IN THE SAND OCEAN
EH~~~
SO THIS IS AN OCEAN?
A...
AMA-ZING!

AMAZING...!
WHAT'S AMAZING IS THAT
THIS WASN'T SOME KIND OF CG.
BUT THIS KIND OF WORLD EXISTS!
IT'S NOT HEAVEN OR HELL,
ミャリオ

!
EH!?

T/N: An ancient form of divination from China, it is one of China's highest metaphysical arts
...QI MEN DUN JIA*...
YOU'RE QUITE SKILLED, YOUNG LADY.
WHAT!
THE BARRIER WAS BROKEN?
THAT EASILY?
IT CAN'T BE!

UWAH!
HAHAHA!
THEN, UNTIL WE MEET AGAIN, LADIES AND GENTLEMEN!

Cigarette butt (obsolete word)
What happened just now?
Kottouya-san disappeared
カチッ
CONGRESSO VIETATO*
THE VATICAN'S GROUP OF "MIRACLE HUNTERS."
THE VATICAN?
THOSE PEOPLE ARE FROM THE VATICAN'S SPECIAL DUTY MEMBERS?
I SEE...
IN THE VATICAN, ASIDE FROM THOSE GENERALLY KNOWN SUCH AS PRIESTS AND THE LIKE
THERE ARE PSYCHICS WHO DEAL DIRECTLY WITH THE ERADICATION OF MALIGNANT AND FALLEN SPIRITS.
O-OOH...

T/N: Italian for "Forbidden Congress"

YOU MIGHT NOT BELIEVE IT BUT THERE ARE PLENTY OF COUNTRIES WHO HAVE SPECIAL ORGANISATIONS, YOU KNOW?
AT THE TOP OF THEM IS "THE VATICAN."
SO TO SPEAK, THEY ARE "THE SHADOW VATICAN."
It's like in a manga...
SO CONGRESSO VIETATO IS ONE OF THESE SHADOW ORGANI SATIONS
THEIR NICKNAME IS "MIRACLE UNTERS"
THEY ARE A BUNCH OF PEOPLE WHO RETRIEVE "OBJECTS" FROM OTHER DIMENSIONS THAT BEWILDER THE GENERAL PUBLIC AND HAVE A REPUTATION OF CREATING MIRACLES
IF AMERICA IS THE SELF-PROCLAIMED "WORLD'S POLICE,"
THEN THE VATICAN IS THE FRETEND POLICE OF "THE WORLD'S SPIRITUAL PUBLIC ORDER."
HUH..

Ahhh, I have some dangerous stuff too!
I'm glad I'm not making a business out of it!
IT LOOKS LIKE HE HIMSELF KNOWS IT TOO
IT SEEMS KOTTOUYA-SAN HAS MANAGED TO CATCH THEIR EYE
SO THAT'S WHY HE TOLD ME TO FORM A BARRIER
IT WASN'T EFFECTIVE AT ALL, THOUGH.
Well, at least it was interesting.
Kottouya-san is the same as ever
I WONDER WHERE THAT THING EVEN CAME FROM?
There was one time where I was captured by them too.
The Vatican's cellar is amazing!
YOU'VE LEARNED THE HARD WAY TOO.

MY HEART IS STILL POUNDING.
YEAH.

...I WONDER HOW WIDE THE WORLD IS?
IT EXTENDS EVERY-WHERE
THE BEINGS IN PUCHI ARE ORIGINALLY FROM OTHER WORLDS TOO
NOT IN THIS WORLD
BUT IT IS "REALITY"
EVEN ME WHO'S ONLY HERE TEMPORARILY GOT NAMED "MR. MAGE."
ALTHOUGH I'M NOT WORTHY TO BE CALLED AS SUCH

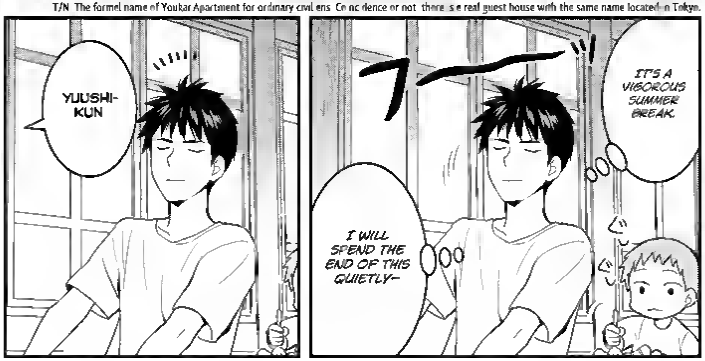
But even knowing that, I was surprised 100 times more today!
AND THINGS LIKE "THE SHADOW VATICAN"
CRAZY! IT'S LIKE SOMETHING A MIDDLE-SCHOOLER WOULD THINK UP.
MY LIFE IS STILL LONG...
AND THE WORLD IS ENDLESSLY VAST.. HUH.
I WONDER
HOW FAR SHOULD I GO?

.....
EVEN IF I SAY IT SERIOUSLY IT WILL BE THE SAME
DON'T SAY IT SO LIGHTLY
UNTIL YOU REACH THE PLACE YOU CAN GO,
THE WORLD IS FULL OF WONDERS
EVEN AMAZING MAGES LIKE THEM WHO HAVE PREMONITIONS HAVE THINGS THEY CAN'T PREDICT
YOU ARE A WONDER
HAVEN'T BOTH FURUHONYA-SAN AND RYUU-SAN SAID IT?
I GUESS.
.....

メッー
メッー
GOOD MORNING.
IS WAITING FOR ME.
THE WORLD FULL OF WONDER
YES.
I'M SURE...

TODAY I HAVE A BARBEQUE TOURNAMENT WITH MY CLUB
HOW ABOUT YOU?
ONLY A FEW DAYS LEFT OF THE SUMMER BREAK. HUH...
AH, WITH KOTOBUKI SOU*.
YES YES, YOUKAI APART...
I'M GOING OUT TOO
I'M THINKING OF GOING OUT ALL DAY
I SEE.
YES.
...HUH?

T/N The formel name of Youkai Apartment for ordinary civilians. Coincidence or not, there is a real guest house with the same name located in Tokyo.



THERE'S A PROBLEM.
パタ
パタ
THE POLICE ARE CALLING
THE POLICE!?
ギクッ